



18.10.2016

info@kaskinen.fi

14

***** TAPAHTUMAKALENTERI *****

- * **26.11. Joulun avajaiset**
- * **3.12. klo 17 Koko perheen pikkujoulujuhla** työväentalolla. Iloista jouluhjelmaa kaikenikäisille. Tervetuloa! Järj. Veto
- * **10.12. klo 15 Kaskisten kuorojen yhteinen joulukonsertti** Bladhin talolla la. Kahvilippu 10e, alle 12-v maksuton. Tuotto SPR Kaskisten os:n avustustoimintaan. Järj. SPR Kaskisten os ja kuorot. Tervetuloa!
- * **11.12. Joulumyyjäiset Bladhin talolla** klo 11-15 Joulumyyjäiset Bladhin talolla. Tervetuloa myymään ja ostamaan jouluisia tuotteita pukinkonttiin! Paikkamaksu 10€. Info: 06-2207711, 0400-868781
- * **19.2.2017 Hyvän olon messut**

Joulukalenteri 2016

Viime vuonna joulun alla pääsimme kurkistamaan Kaskisten joulutunnelmaan ja ihaniin joulukalenteri-ikkunoihin. Haluatteko olla mukana tänä vuonna? Ilmoittaudu viim. 24.11. mennessä ja kerro osoitteesi, mihin jouluihin ikkunasasi aukeaa 1.-24.12. (Huom. kalenteri täytetään ilmoittautumisjärjestyksessä.) Puh: 040 1529090 Helena Suominen

YRITTÄJÄILTÄ 7.11.2016 klo 17.00-20.00 Kaskisten kaupungintalossa

Hankinta-asiat ja yhteistyö kaupunki-yrittäjät, informaatio ja keskustelutilaisuus. Elinkeinopoliittinen mittaristo ELPO-tulokset 2016. Satu Grekin Suomen Yrittäjät paikalla. Kahvitarjoilu. Tervetuloa!

Kaskisten kaupunki myy Kalasatamassa olevan kalapumpun Tarjoukset Kaskisten kaupungin kalapumpusta voi lähettää osoitteeseen martti.kerkela@kaskinen.fi viimeistään 25.10.2016 mennessä

KASKISTEN TERVEYSKESKUS TIEDOTTAA:

Influenssarokotteet ovat saapuneet. Terveiden ja hyvinvoinnin laitoksen suosittelema rokoteajankohta on marras- ja joulukuu. Jos haluat rokotteen, ota yhteys Terveyskeskukseen nro 045-232 22 00 saadaksesi rokoteajan. Influenssarokotus tarjotaan maksutta seuraaville henkilöille:
- Sosiaali- ja terveydenhuollon sekä lääkehuollon henkilöstö
- Kaskisten kaupungin työntekijät
- Raskaana olevat naiset
- Kaikki 6-35 kuukauden ikäiset lapset, lapset 24-35 kuukauden ikäiset voivat saada rokotteen nenäsumutteena

***** HÄNDELSEKALENDER *****

- * **26.11. Julöppning**
- * **3.12. kl. 17 Julfest för hela familjen** på työväentalo. Glatt julprogram för alla åldrar. Välkommen! Arr. Veto
- * **10.12. kl. 15 Kaskö körernas gemensamma julkonsert** i Bladhiska gården. Kaffebiljett 10e, under 12 år gratis. Intäkter till förmån för FRK Kaskö avdelningens hjälpverksamhet. Arr. FRK Kaskö avdelningen och körerna. Välkommen!
- * **11.12. Julbasar på Bladhiska gården** kl.11-15 Välkommen att sälja och köpa julprodukter till julbokens säck! Platsavgift 10€ Info: 06-2207711, 0400-868781
- * **19.2.2017 Må bra-mässa**

Julkalender 2016

Förre julen fick vi följa med kasköbornas julstämning och härliga julkalenderfönster. Vill du vara med i år? Anmäl dig senast 24.11. och meddela din adress där ditt julfönster öppnas 1.-24.12. (Obs. Kalendern fylls i anmälningsordning.) Tel: 040 1529090 Helena Suominen

FÖRETAGARKVÄLL 7.11.2016 KL. 17.00-20.00 på stadshuset i Kaskö

Upphandlingsfrågor och samarbetet mellan staden och företagarna, informations- och diskussionstillfälle. Näringspolitiska ELPO-mättningsresultat 2016. Satu Grekin från Företagarna i Finland på plats. Kaffeservering. Välkommen!

Kaskö stad säljer fiskpumpen i Fiskhamnen.

Anbud om Kaskö stads fiskpump kan sändas till adressen martti.kerkela@kaskinen.fi senast 25.10.2016.

KASKÖ HVC INFORMERAR

Influensavaccinerna har anlänt. Institutet för hälsa och välfärd rekommenderar vaccinering i november-december månad. Ta kontakt till Hälsovårdscentralen, tel. 045-232 22 00, för att få mottagningstid för vaccination. Gratis influensavaccination erbjuds följande personer:
- Social- och hälsovårdspersonal samt personal inom läkemedelsförsörjning
- Kaskö stads anställda
- Gravida kvinnor
- Alla barn i ålder 6-35 månader, för barn i ålder 24-35

- Kaikki 65 vuotta täyttäneet
- Sairautensa tai hoitonsa vuoksi riskiryhmiin kuuluvat
- Vakavalle influenssalle alttiiden henkilöiden lähipiiri
- Varusmiespalvelukseen astuvat miehet ja vapaaehtoiseen asepalvelukseen astuvat naiset.

Rokote annetaan olkavarteen. Huomioi ystävällisesti vaatetus.

Kaskisten yritysgalleria ja yhteisöllinen kyläkeskus

Hankkeen puitteissa tulemme nyt syksyn aikana kutsumaan koolle keskustelutilaisuuksiin tarkoituksena kartoittaa kiinnostusta ja etsiä ideoita, vaihtoehtoja ja mahdollisuuksia yritysgalleriaan Kaskisissa.

Yritysgallerian ja yhteisöllisen luovan kyläkeskuksen lähtökohtaisena ideana on

- yritys- ja monitoimitila saman katon alla, pienten yritysten yhteisö
- lähiruokaravintola ja lähiruokakauppa
- myynti- ja työskentelytilaa missä pientuottajat esim. paikalliset käsityöläiset voi varata tilaa
- julkisia ja yhteisöllisiä palveluja tarjoava palvelupiste, kyläkeskus yhdistystoiminnalle, kulttuurille, yhteiselle vapaa-ajan vieton
- nuorisolle kohtaamispaikka, mahdollisuus nykyaikaisiin harrastusmahdollisuuksiin

Selvityshankkeen tavoitteet

- sopivien kiinteistöjen kartoitus
- selvittää ja kartoittaa mahdolliset yhteistyökumppanit/yritykset/rahoittajat
- lähialueen tuottajien kartoitus ja selvitys koskien yhteistyöhalukkuutta

Hankeaika 1.10.2016 - 30.9.2017 Projektipäällikkö (50%)

Thomas Grönlund

puh. 046 921 6444, thomas.gronlund@kaskinen.fi

Nuorisovaltuusto hakee jäseniä, lähde mukaan vaikuttamaan!

Kaskisten kaupunkiin on v. 2016 perustettu nuorisovaltuusto, johon voi kaikki 2005-1998 syntyneet nuorisovaltuustosta kiinnostuneet kaskislaiset nuoret voivat ilmoittautua. Nuorisovaltuuston toimikausi on 1 vuosi. Jos haluat olla mukana vaikuttamassa nuorten asioihin Kaskisissa, niin ilmoittaudu mukaan. Kaikki halukkaat ovat tervetulleita. Ilmoittautumisaika on koko marraskuu 2016, päättyy 30.11., sähköpostilla pirjo.nylund@kaskinen.fi tai puh. 0407519404/ Pirjo Nylund. Lisätietoja www.nuva.fi

månader kan vaccin ges i näsan som spray

- Alla 65 år fyllda
- Dem som hör till riskgruppen p.g.a. sjukdom eller vård
- Närmaste kretsen till personer som är benägna att få en allvarlig influensa
- Blivande beväringar samt kvinnor som rycker in för att göra frivillig värnplikt.

Vaccinet ges som en injektion i överarmen. Vänligen beakta klädseln.

Kaskö företagsgalleria & gemensamt kreativt bycenter

Inom projektet kommer vi nu i höst att sammankalla till diskussionsmöten för att kartlägga intresset samt söka idéer, alternativ och möjligheter för ett företagsgalleri i Kaskö.

Idé och utgångspunkt

- företags- och allaktivitetsutrymme under samma tak, ett samfund för små företag
- närproduktrestaurang och närproduktbutik för lokala råvaror
- försäljnings- och arbetsutrymmen där ensamföretagare och småproducenter t.ex. lokala hantverkare kan boka utrymme
- en servicepunkt som erbjuder offentliga och samhällstjänster samt ett ”bycenter” bl.a. för föreningsverksamhet, hobbyverksamhet och gemensamma fritidsaktiviteter
- möjlighet för ungdomarna till fritidssysselsättning genom moderna fritidsaktiviteter

Utredningsprojektets mål

- kartläggning av lämpliga fastigheter
- utredning och kartläggning av möjliga samarbetspartners/företag och samarbetsvillighet bland producenter i närområdet

Projektid 1.10.2016 - 30.9.2017 Projektchef (50%)

Thomas Grönlund

tel. 046 921 6444, thomas.gronlund@kaskinen.fi

Ungdomsfullmäktige söker medlemmar, kom med och påverka!

I Kaskö stad har man grundat ett ungdomsfullmäktige 2016, dit alla 2005-1998 födda kasköungdomar intresserade av ungdomsfullmäktige kan anmäla sig. Ungdomsfullmäktiges verksamhetsperiod är 1 år. Om du vill vara med och påverka ungdomsärenden i Kaskö, anmäl dig. Alla som vill vara med är välkomna. Anmälningstiden är hela november månad, sista anmälningdagen är 30.11.2016, på e-post pirjo.nylund@kaskinen.fi eller tel. 0407519404/ Pirjo Nylund. Mera info på www.nuva.fi

NUORISOVALTUUSTO 2016 / UNGDOMSFULLMÄKTIGE 2016

Petra Nylund puheenjohtaja/ordförande; petranylund@hotmail.com

Elisabeth Häggblom varapuheenjohtaja/viceordförande; elisabeth_haggblom@hotmail.com

Salla Seppälä sihteeri/sekreterare; Salla-2001@hotmail.fi

Aada Sillanpää tiedotusvastaava/informationsansvarig; aadasillanpaa@gmail.com

Eetu Seppälä taloudenhoitaja/kassör; Eetu043@gmail.com

Olemme facebookissa: Kaskisten nuva ja instagramissa: kaskisten_nuorisovaltuusto

Vi är på facebook: Kaskisten nuva och på instagram: kaskisten_nuorisovaltuusto

Urheiluhalli syksy 2016

Urheiluhalli avoinna 1.10.2016 lähtien

ti - ke klo 16.45-20.15

Naisten kuntosalivuorot

ti 18.00-20.00

Eläkeläisten maksuttomat kuntosalivuorot

Kaikille eläkeläisille maksuttomat kuntosalivuorot ovat urheiluhallissa ke klo 17.00–19.30 urheiluhallin aukioloaikana. Seniorinaisilla mahdollisuus käydä maksuttomasti kuntosalilla myös ti klo 18.00- 20.00, naisten vuorolla. Muina aikoina eläkeläisten kuntosalin käyttö on maksullista. Eläkeläisten vuorolla sali on vapaa myös muille käyttäjille.

Yleisurheilu: Yleisurheiluharjoitukset urheiluhallilla

lauantaisin, alkaa 22.10.2016 klo 15.30-17.00.

Osallistumisikärajana on 5 vuotta. Ohjaaja: Michael Jokiranta

Kaskisten kaupungin hallimestaruuskilpailut urheiluhallissa la 12.11.2016 klo 13.00.

Sarjat ja lajit:

T/P 7 s. -09,-10 40 m, pallonheitto

T/P 9 s. -07,-08 40 m, kuula

T/P 11 s. -05,-06 60 m, kuula, korkeus

T/P 13 s. -03,-04 60 m, kuula, korkeus

T/P 15 s. -01,-02 60 m, kuula, korkeus

Sarjoissa T/P7 ja T/P9 kaikki saavat mitalin ja lajin 3 parasta palkitaan pokaaleilla kaikissa sarjoissa.

Ilmoittautumiset viimeistään keskiviikkona 9.11. Michael Jokirannalle puh: 0505988656.

Kaskisten kaupungin sivistyslautakunnan vapaa-aikajaosto

Idrottshallen hösten 2016

Idrottshallen öppen fr.o.m. 1.10.2016

ti – on kl. 16.45-20.15

Damturer i konditionssalen

ti 18.00-20.00

Avgiftsfria konditionssalsturer för pensionärer

Avgiftsfria konditionssalsturer för alla pensionärer onsdagar kl. 17.00-19.30 under idrottshallens öppethållningstider. Senioridamerna har också möjlighet att använda damernas avgiftsfria turer tisdagar kl. 18.00-20.00. Övriga tider är konditionssalens användning avgiftsbelagd. Under pensionärernas tur är salen ledig också för övriga användare.

Friidrott: Friidrottsträningar börjar 22.10.2016 i

idrottshallen lördagar kl. 15.30-17.00. Åldersgräns från 5

år. Ledare: Michael Jokiranta

Kaskö stads hallmästerskapstävlingar i idrottshallen lö 12.11.2016 kl. 13.00.

Serier och grenar:

F/P 7 f. -09,-10 40 m, bollkastning

F/P 9 f. -07,-08 40 m, kula

F/P 11 f. -05,-06 60 m, kula, höjd

F/P 13 f. -03,-04 60 m, kula, höjd

F/P 15 f. -01,-02 60 m, kula, höjd

I serien F/P7 och F/P9 får alla medalj och 3 bästa i alla serier får pokal.

Anmälningarna senast onsdag 9.11. till Michael Jokiranta tel. 0505988656

Kaskö stads bildningsnämnds fritidssektion

Kirjaston aukioloajat

Satamakatu 18

maanantai suljettu

tiistai 14 -19

keskiviikko 12 -16

torstai 14 -19

perjantai 12 - 16

- aattopäivinä 12-16

Bibliotekets öppettider

Hamngatan 18

måndag stängt

tisdag 14 -19

onsdag 12 - 16

torsdag 14 - 19

fredag 12 - 16

- dag före helg 12-16

050-591 5450 * kirjasto@kaskinen.fi * www.krannit.net

ELÄINLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

20.10., 17.11. ja 15.12. klo 15.00 osoitteessa Bladhintie 35.

Huom! Ellei ”potilaita” ole paikalla klo 15.00 vastaanotto peruuntuu. Puh. 0400-261 667, puhelinaika klo 8.00-9.00.

VETERINÄRENS MOTTAGNING

20.10., 17.11. och 15.12. kl. 15.00 på adressen

Bladshkavägen 35. Obs! Om ”patienterna” inte är på plats kl. 15.00 annulleras mottagningen. Tel. 0400-261 667, telefontid kl. 8.00-9.00.



KASKISTEN SEURAKUNTA - KASKÖ FÖRSAMLING

Raatihuoneenkatu 47 - Rådhusgatan 47

Kirkkoherranvirasto ma 9–11, ke 11–15 Kyrkoherdeämbetet må 9–11, ons 11–15

Puh./Tel. 0400 267 925, kaskisten.seurakunta@evl.fi

vt kirkkoherra/tf kyrkoherde Pirjo Lyytinen 045 671 9471

Diakoni/diakon Eliisa Risku-Åberg 040 156 2362 (maanantaisin, måndagar klo/kl. 9–11)

Seurakuntamestari/församlingsmästarn Dan Martikainen 041 445 5483

kanttori Hanna Södergran 0400-664535

Ke 19.10. klo 13 Neulekahvila, srk-keskus

Ke 19.10. klo 17 kirkkokuoro, kirkko, mukaan ehtii vielä.

Ti 25.10 klo 18 Raamattuopetus, Seppo Auranen

kirkon sivusali.

Ke 26.10. klo 14-16 haravointitalkoot hautausmaalla, oma harava mukaan.

Ke 26.10. klo 17 Kirkkokuoro, kirkossa.

To 27.10. klo 14-16 haravointitalkoot jatkuvat

To 27.10. klo 17 naisten lähetyskahvila

seurakuntakeskuksessa, käynti takapihan kautta.

Su 30.10. klo 11 kaksikielinen jumalanpalvelus,

Tom Ingvesgård, Hanna Södergran.

Ti 1.11.klo 9 rukoushetki kirkossa.

Ti 1.11. klo 18 Sanan ja sävelen ilta Cafe Johanneksessa.

Raimo Laurila Teuvalta kertoo Jumalan parantavasta

voimasta. Anni ja Tommi Cappel, Pirjo Lyytinen.

Ke 2.11.klo 13 neulekahvila seurakuntakeskus.

Ke 2.11. klo 17 kirkkokuoro

To 3.11. klo 13 Pyhäinpäivän messu Mariakodissa

klo 14 Pyhäinpäivän messu Toventuvalla

omaiset ja ystävät tulkaa mukaan.

La 5.11. klo 18 Kaksikielinen pyhäinpäivän iltakirkko, jossa sytytetään kynttilä vuoden aikana kuolleiden muistoksi.

Su 6.11. klo 11 suomenkielinen messu

Ti 8.11. klo 18 Seurat kirkon sivusalissa

Yleissihteeri, pappi Kalle Hiltunen

herättäjähdistyksestä, Pirjo Lyytinen.

Ruuanjako maanantaisin klo 14.15 seurakuntakeskuksen takapihalla

Ons 19.10. kl. 13 Stickcafé i församlingscentret

Ons 19.10 kl. 19 damkören

Sö 23.10. kl. 11 Svenskspråkig mässa i kyrkan

Pirjo, Tauno Savioja Kyrkokaffe.

Ons 26.10. kl. 13 dagkrets, församlingscentrum.

Ons 26.10. kl. 14-16 räfstalko på begravningsplan, egen räfsa med.

Ons 26.10. kl. 19 damkören

To 27.10 kl. 14-16 räfstalko fortsätter

Sö 30.10. kl. 11 tvåspråkig gudstjänst, Tom Ingvesgård, Hanna Södergran.

Ti 1.11. kl. 9 bönestund i kyrkan

Ons 2.11. kl. 13 stickcafé

Ons 2.11 kl. 19 damkören

To 3.11.kl. 14 All helgons mässa på Mariahemmet.

To 3.11.kl. 14 All helgons mässa på Toves stuga
anhöriga och vänner kom gärna med

Lö 5.11. kl. 18 Tvåspråkig all helgons kvällsgudstjänst, där vi tänder ljus till minnet av de som avlidit under året.

Ons 9.11. kl. 19 damkören

Matutdelning på måndagar kl. 14.15 bakom församlingscentret